



40 Jahre

## JUBILÄUM UND NEUERÖFFNUNG

Sylvanerhof \*\*\* | Bar | Pizzeria | Residence | Market



Raas 39 | 39040 Natz/Schabs  
E-Mail: [sylvanerhof@gmail.com](mailto:sylvanerhof@gmail.com) | Homepage: [www.sylvanerhof.net](http://www.sylvanerhof.net)  
Tel.: 0472 41 20 00 | Fax: 0472 41 22 13

**Das 40-jährige Betriebsjubiläum und die Einweihung des Neubaus „Sylvanerhof“ in Raas waren gleich zwei gute Gründe, um am 27. August ein Fest zu feiern.**

Nach einem Jahr intensiver Bauphase – Abbruch und Neubau – wurde der „Sylvanerhof“ mit den passenden Worten des Hochwürden Artur Schmitt gesegnet.

Eingefunden hatten sich viele der fleißigen Handwerker, die am Bau dieses gelungenen Projektes mitgearbeitet hatten, Freunde des Hauses sowie Vertreter der Gemeindeverwaltung, des HGV und des HDS.

Auf die Gäste wartet eine neu gestaltete Bar und Pizzeria mit einer einladenden Terrasse mit Blick auf den Karspitz und Radlsee. Der Pizzaiolo Herbert bereitet für Sie von 17.30 Uhr bis 24.00 Uhr schmackhafte Pizzas zu. Am Mittwoch ist Ruhetag.

Im Obergeschoss des linearen Klimahauses mit Geothermie befinden sich sechs wunderschöne Ferienwohnungen, bei deren Gestaltung die Verwendung einheimischer Hölzer in Kombination mit einer modernen und zeitgerechten Linie ausschlaggebend war. Die Gäste können zwischen Zirbe, Nuss und Lärche wählen. Zudem finden Sie alles, was für einen reibungslosen Urlaub benötigt wird unter einem Dach vor: frisches Brot, Obst, Zeitungen, Südtiroler Spezialitäten, italienische Pizzas sowie köstliche Eisbecher.

Bereits im Jahre 1969 eröffnete die Familie Seppi in Raas den „Sylvanerhof“, einen Gasthof mit Gästezimmer und eine Gemischtwarenhandlung mit Tabaktrafik.

Benannt wurde der Gasthof nach der Rebsorte Sylvaner, die damals in den Weingärten an den Hängen über Neustift und in Kranebitt angepflanzt wurde und dessen Wein als Eigenbau ausgeschrieben wurde. 1978 wurde die erste Pizzeria der Gemeinde Natz/Schabs und ein Minimarket dazugefügt.



Alex Vattai und Renato D'Alberto



Christine Deltedesco und Pia Überbacher



Alexander Überbacher, Alex Vattai, Peter und Stefan Überbacher



Stefan Prader und Hans Weger



Luise Delazer, Renato D'Alberto mit Claudia



Erich Deltedesco, Claudia Vattai und Johann Huber



Emmerich mit Monika Grumer und Josef Überbacher



Das Elektro Team Prader



Sebastiano mit Renate



Sebastiano, Renate, Claudia, Alex Vattei und Verena Seppi. Die Hausherrn

Ausführung der Gipsbau- und Malerarbeiten

**Wände gut, alles gut**

**DIE MEISTERMALER**  
HEIDEGGER & HÖLZMANN

39040 Vahrn - Vahrner-See-Weg 17 - Tel. 0472 83 45 14 - Mobil: 348 411 58 86 - info@meistermaler.it - www.meistermaler.it

Alte Pustertalerstraße 41/A  
Neustif - Novacella  
39040 VAHRN - VARNA  
Tel. 0472 835 489  
Fax 0472 801 500  
Handy 328 9857430  
E-Mail: [walter@oberegger.it](mailto:walter@oberegger.it)

**OBeregger** OHG SNC  
Ludwig & Söhne • Ludwig & Figli

BAUFIRMA - IMPRESA EDILE

Ausführung der gesamten Baumeisterarbeiten

**WEGER HEIZUNG** Gebr. Weger OHG

Schabs  
Rauth 97 • 39040 Natz/Schabs

seit 1974 **HEIZUNGS-, SANITÄR- UND KLIMAAANLAGEN**

Tel. 0472 412 300 • Fax 0472 412 525 • [www.weger-heizung.it](http://www.weger-heizung.it)

**HOFFER** EINER FÜR ALLE OBERFLÄCHEN

WAIDBRUCK, T 0471 654 148  
FILIALE BOZEN, T 0471 633 159  
WWW.HOFFER.IT - INFO@HOFFER.IT

fenster

**WOLF**

**Wolf Fenster AG**  
Schabs 73  
I-39040 Natz-Schabs  
T 0472 412107  
F 0472 410740  
info@wolf-fenster.it  
[www.wolf-fenster.it](http://www.wolf-fenster.it)

Lieferung und Montage der gesamten Außenabschlüsse in Holz

S. E.